



### Avis public

Avis public est donné par la soussignée, directrice générale et greffière-trésorière de la Municipalité d'Ayer's Cliff que le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2024 a été adopté à l'assemblée du 4 décembre dernier, le tout conformément à l'article 148 du *Code municipal du Québec*.

Ces séances se tiendront le premier lundi du mois (à moins d'exception) et débuteront à 19h00 aux dates suivantes:

- 15 janvier (en raison de la période du temps des fêtes)
- 5 février
- 4 mars
- 2 avril (en raison du lundi de Pâques)
- 6 mai
- 3 juin
- 2 juillet (en raison de la fête du Canada)
- 5 août
- 3 septembre (en raison de la Fête du travail)
- 7 octobre
- 4 novembre
- 2 décembre

Donné à Ayer's Cliff, ce 11 janvier 2024.

---

**Me Abelle L'Écuyer-Legault**  
**Directrice générale et greffière-trésorière**

---

### Public notice

Public notice is hereby given by the undersigned, Secretary-treasurer of the Municipality of Ayer's Cliff that the schedule of regular meetings of the municipal Council for the year 2024 was adopted at the meeting of December 4<sup>th</sup>, in accordance with article 148 of the *Municipal Code of Québec*.

These sessions will be held on the first Monday of the month (unless an exception is made) and will begin at 7:00 p.m. on the following dates:

- January 15 (due to the Holiday period)
- February 5
- March 4
- April 2 (due to Easter Monday)
- May 6
- June 3
- July 2 (due to Canada Day)
- August 5
- September 3 (due to Labor Day)
- October 7
- November 4
- December 2

This version is not official, the French text prevails.

Given in Ayer's Cliff, this January 11<sup>th</sup>, 2024.

---

**Me Abelle L'Écuyer-Legault**  
**Director General and Secretary-Treasurer**



**CERTIFICAT DE PUBLICATION**

Conformément à l'article 431 du Code municipal, je soussignée, certifie sous mon serment d'office que j'ai donné avis public, ci-haut mentionné pour des fins municipales, en l'affichant aux endroits déterminés par le conseil municipal, en date du 11 janvier 2024.

**EN FOI DE QUOI**, je donne certificat en ce 11<sup>e</sup> jour du mois de janvier de l'an deux mil vingt-quatre.

---

**Me Abelle L'Écuyer-Legault**  
**Directrice générale et greffière-trésorière**